

REPORT OF MEDICAL EXAMINATION OF SEAFARER BY AN APPROVED MEDICAL EXAMINER.

As per Merchant Shipping (Medical Examination) Rules 2000 and ISM / STCW code 1/9 and ILO convention 147 (MLC 2006)

DR. MIR MD. RAIHAN MBBS, (DU), DFM

RADICAL HOSPITAL LIMITED,

35 SHAH MAKDUM AVENUE, UTTARA, DHAKA-1230.

TEL: +88027920116, +88 01955567000. EMAIL: radical_hospitals@yahoo.com

Name: **MITTRA AJAY**

Sex: **M**

Serial No:

Date of Birth: **01/01/1988**

PP/CDC: **0705928**

Rank: **2/ENG**

Vessel: **MV SAN FRANCISCO**

Type: **CONTAINER CARRIER**

Route: **NW**

Home Address: **257/3E-1, WEST MANIKDE CANTONMENT**

DHAKA-1206

Company Name: **BSM**

Medical History

Please answer the following to the best of your knowledge.

Is there any past / present history of any of the following	Candidate Declaration		Examiner Record			Candidate Declaration		Examiner Record	
	Yes	No	Yes	No		Yes	No	Yes	No
Severe one-sided headaches (Migraine)		☒		☒	Hernia / Hydrocoele / Appendicitis		☒		☒
Head Injury / Concussion / Loss of Memory		☒		☒	High / Low blood pressure / Heart disease		☒		☒
Fits / Epilepsy / Dizziness / Fainting		☒		☒	Asthma / Bronchitis / Tuberculosis		☒		☒
Eye / Vision Problems (Glasses, etc)		☒		☒	Allergy / Skin disease		☒		☒
Hearing Impairment		☒		☒	Infection / Contagious Disease		☒		☒
Ear / Nose / Throat problems		☒		☒	Addiction to alcohol / drugs / tobacco		☒		☒
Stomach / Bowel disorders		☒		☒	Fracture / Dislocation / Injury / Amputation		☒		☒
Gall stones / Kidney disorders		☒		☒	Major / Minor Operation		☒		☒
Jaundice / Liver Disease		☒		☒	Diabetes		☒		☒
Piles / Varicose veins		☒		☒	Nervous / Mental disease / Sleep disorder		☒		☒
Blood Disorder		☒		☒	Malignant disease (Cancer)		☒		☒
Female Disorder		☒		☒	Signed off on medical grounds / Declared Unfit		☒		☒

Notes

Medical Examination

Height	Weight in Kgs	Chest Insp-Exp	Blood Pressure in mm of Hg	Pulse-Beats / min	Resp. Rate / min	General Condition	
173cm	69kg	120/80	43-41	78 bpm	19 bpm	Good	
Distant Vision	Uncorrected	Corrected	Field of Vision	Audiometry	Hz	500	1000
Right Eye		6/6	Normal	Right Ear	dB	20	20
Left Eye		6/6	Abnormal	Left Ear	dB	20	20
Colour Vision	Ishihara	Normal	Abnormal	Hearing	Right Ear	Left ear	
	Other	Normal	Abnormal		4	4	

Systemic Examination

Head & Neck	Normal	Abnormal	FIT FOR SEA SERVICE AS AS PER MLC 2006 Enhanced GARD Medicals done	Respiratory system	Normal	Abnormal
Eyes				Cardiovascular system		
Ears / Nose / Throat				Per Abdomen		
Teeth / Oral Cavity				Genito-urinary system		
Musculo-Skeletal system				Others		
Nervous system				Hernia / Hydrocoele		
Reflexes				Varicose Veins		
Skin				Fissure/Fistula/Piles		

Investigations

Blood	Result	Normal	Urine
Hemoglobin	14.8 gm%	14-16 gm %	Colour
Total WBC count	8500 cu.mm	4000-11000 / cu.mm	Specific Gravity
Neu 64 % Lymph	31 % Eos 02 % Bas 02 %		pH
Malarial parasite	Not Found		Albumin
ESR	10 mm / 1st hour	1-15 mm / hr	Sugar
SGPT	25 U/L	9-43 U/L	Bile pigment
S.Cholesterol	195 mg/dl	145-260 mg / dl	Bile salts
S.Triglycerides	195 mg/dl	upto 200 mg / dl	Occult blood
Blood Sugar	101 mg/dl	upto 125 mg %	RBC cells
HbsAg	Not Found		Leucocytes
HIV 1 & 2	Not Found		Others
VDRL	Not Found		
Others			
Blood Group		GGTP U/L	

ECG: **Normal** TMT: **N/D**

X-Ray Chest: **Normal**

Spirometry: **N/D**

Drugs of Abuse: **Negative**

USG: **N/D**

Result of Medical Examination

On the basis of the examinee's history, clinical examination and diagnostic tests, I, Dr. MIR MD Raihan, hereby declare the examinee medically fit. Unfit Temporarily unfit Permanently unfit Should be re-examined in days / weeks / months.

Remarks / Recommendations

I, Dr. MIR MD RAIHAN certify that all information required under Annexure E & F of M.S. (Medical Examination) Rules 2000 is incorporated in this Certificate.

This certificate is valid till: **02 JUL 2025**

Candidate's Signature:

Doctor's signature:

Date: **03-07-2023**



DR. MIR. MD. RAIHAN
 MBBS (DU), DFM, CCD (Birm), PGT (Ophth)
 BMDC A-55144, MMC BGD-016
 DG Shipping Bangladesh Approved
 General Physician
 Radical Hospitals Limited.

04.2023.4295

MEDICAL EXAMINATION REPORT/CERTIFICATE

MARITIME ADMINISTRATOR

CONFIDENTIAL DOCUMENT

REPUBLIC OF THE MARSHALL ISLANDS

SURNAME MITTRA	GIVEN NAME(S) AJOY
DATE OF BIRTH MONTH 01 DAY 01 YEAR 1988	PLACE OF BIRTH CHATTOGRAM BANGLADESH CITY COUNTRY SEX ☒ MALE ☐ FEMALE
EXAMINATION FOR DUTY AS: MASTER ☐ DECK OFFICER ☐ ENGINEERING OFFICER ☒ RADIO OFFICER ☐ RATING ☐	MAILING ADDRESS OF APPLICANT: 257/3E-1, WEST MANIKDE, CANTONMENT DHAKA-1206.

MEDICAL EXAMINATION (SEE REVERSE SIDE FOR MEDICAL REQUIREMENTS) STATE DETAILS ON REVERSE SIDE

HEIGHT 173 cm	WEIGHT 69 kg	BLOOD PRESSURE 120/80 mmHg	PULSE 78 /min	RESPIRATION 19 /min	GENERAL APPEARANCE Good
VISION: WITHOUT GLASSES WITH GLASSES 6/6 6/6		RIGHT EYE LEFT EYE 6/6 6/6		HEARING: RT. EAR mm LEFT EAR mm	
COLOR TEST TYPE: BOOK ☒ LANTERN ☐ IS COLOR TEST NORMAL? ☒ Yes ☐ No (If "No" explain on page 2)					
ARE GLASSES OR CONTACT LENSES NECESSARY TO MEET THE REQUIRED VISION STANDARD? ☒ Yes ☐ No					
HEAD AND NECK Normal			HEART (CARDIOVASCULAR) Normal		
LUNGS Normal			SPEECH (DECK/NAVIGATIONAL OFFICER AND RADIO OFFICER) IS SPEECH UNIMPAIRED FOR NORMAL VOICE COMMUNICATION? Yes		
EXTREMITIES: UPPER Normal LOWER Normal					
IS APPLICANT VACCINATED IN ACCORDANCE WITH WHO RECOMMENDATIONS? ☒ Yes ☐ No					
IS APPLICANT SUFFERING FROM ANY DISEASE LIKELY TO BE AGGRAVATED BY WORKING ABOARD A VESSEL, OR TO RENDER HIM/HER UNFIT FOR SERVICE AT SEA OR LIKELY TO ENDANGER THE HEALTH OF OTHER PERSONS ON BOARD? ☐ Yes ☒ No IF YES, PLEASE ENTER EXPLANATION IN THE SECTION AT THE BOTTOM OF ON PAGE 2					
IS APPLICANT TAKING ANY NON-PRESCRIPTION OR PRESCRIPTION MEDICATIONS? ☐ Yes ☒ No					



SIGNATURE OF APPLICANT

03 JUL 2023

DATE OF EXAMINATION

02 JUL 2025

EXPIRY DATE

THIS SIGNATURE SHOULD BE AFFIXED IN THE PRESENCE OF THE EXAMINING PHYSICIAN.

THIS IS TO CERTIFY THAT A PHYSICAL EXAMINATION WAS GIVEN TO:

MITTRA AJOY

NAME OF APPLICANT (SURNAME, GIVEN NAME(S))

FIT FOR DUTY ON BOARD SHIP

THIS APPLICANT IS CERTIFIED FREE OF COMMUNICABLE DISEASE (OR VIRUSES FOR COOKS): Yes ☒ No ☐

SEAFARER IS FOUND TO BE ☐ FIT / ☐ NOT FIT FOR DUTY AS A ☐ MASTER / ☐ DECK OFFICER / ☒ ENGINEERING OFFICER /
☐ RADIO OFFICER / ☐ RATING / ☐ CHIEF COOK / ☐ COOK ☒ WITHOUT ANY RESTRICTIONS / ☐ WITH THE FOLLOWING
RESTRICTIONS:

NAME AND DEGREE OF PHYSICIAN **DR. MIR MD RAIHAN MBBS, DFM**

ADDRESS **RADICAL HOSPITALS LIMITED 35, SHAH MAKHDUM AVENUE SECTOR-12, UTTARA, DHAKA-1230**

NAME OF PHYSICIAN'S CERTIFICATING AUTHORITY **DG SHIPPING BANGLADESH**

DATE OF ISSUE OF PHYSICIAN'S CERTIFICATE **06 MAY 2014**

SIGNATURE OF PHYSICIAN

03 JUL 2023

DATE

This certificate is issued by authority of the Maritime Administrator and in compliance with the requirements of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978, as amended, and the Maritime Labour Convention 2006, as amended.

Rev. Mar/2022

DR. MIR. MD. RAIHAN
MBBS (DU), DFM, CCD (Bldem), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipping Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited.



MI-105M

MEDICAL REQUIREMENTS

All applicants for an officer certificate, Seafarer's Identification and Record Book or certification of special qualifications shall be required to have a medical examination reported on this Medical Form completed by a certificated physician. The completed medical form must accompany the application for officer's certificate, application for Seafarer's Identification and Record Book, or application for certification of special qualifications. This medical examination must be carried out within the 24 months immediately preceding application for an officer certificate, certification of special qualifications or a Seafarer's Identification and Record Book. The examination shall be conducted in accordance with RMI MG-7-47-1. Such proof of examination must establish that the applicant is in satisfactory physical and mental condition for the specific duty assignment undertaken and is generally in possession of all body faculties necessary in fulfilling the requirements of the seafaring profession.

In conducting the examination, the certified physician should, where appropriate, examine the seafarer's previous medical records (including vaccinations) and information on occupational history, noting any diseases, including alcohol or drug-related problems and/or injuries. In addition, the following minimum requirements shall apply:

- (a) **Hearing**
 - All applicants must have hearing unimpaired for normal sounds and be capable of hearing a whispered voice in better ear at 15 feet (4.57 m) and in poorer ear at 5 feet (1.52 m).
- (b) **Eyesight**
 - Deck officer applicants must have (either with or without glasses) at least 20/20 (1.00) vision in one eye and at least 20/40 (0.50) in the other. Applicants for deck officer and deck ratings who will serve on vessels of 500 gross tons or more must have normal color perception that complies with C.I.E. Standard 1; those serving on vessels less than 500 gross tons must comply with C.I.E. Standards 1 or 2.
 - Engineer and radio officer applicants must have (either with or without glasses) at least 20/30 (0.63) vision in one eye and at least 20/50 (0.40) in the other. Applicants for engineering officer or rating and for radio operator must comply with C.I.E. Standards 1, 2, or 3. Engineer and radio officer applicants must also be able to perceive the colors red, yellow and green.
- (c) **Dental**
 - Seafarers must be free from infections of the mouth cavity or gums.
- (d) **Blood Pressure**
 - An applicant's blood pressure must fall within an average range, taking age into consideration.
- (e) **Voice**
 - Deck/Navigational officer applicants and Radio officer applicants must have speech which is unimpaired for normal voice communication.
- (f) **Vaccinations**
 - All applicants should be vaccinated according to the recommendations provided in the WHO publication, International Travel and Health, Vaccination Requirements and Health Advice, and should be given advice by the certified physician on immunizations. If new vaccinations are given, these should be recorded.
- (g) **Diseases or Conditions**
 - Applicants afflicted with any of the following diseases or conditions shall be disqualified: epilepsy, insanity, senility, alcoholism, tuberculosis, acute venereal disease or neurosyphilis, AIDS, and/or the use of narcotics.
- (h) **Physical Requirements**
 - Applicants for able seafarer, bosun, GP-I, ordinary seafarer and junior ordinary seafarer must meet the physical requirements for a deck/navigational officer's certificate.
 - Applicants for fire/watertender, oiler/motor, pump technician, electrician, wiper, tanker rating and survival craft/rescue boat crewmember must meet the physical requirements for an engineer officer's certificate.

IMPORTANT NOTE:

A copy of the MI-105M must accompany the application. The applicant must retain the original of the MI-105M as evidence of physical qualification while serving on board a vessel.

An applicant who has been refused a medical certificate or has had a limitation imposed on his/her ability to work, shall be given the opportunity to have an additional examination by another medical practitioner or medical referee who is independent of the shipowner or of any organization of shipowners or seafarers.

Medical examination reports shall be marked as and remain confidential with the applicant having the right of a copy to his/her report. The medical examination report shall be used only for determining the fitness of the seafarer for work and enhancing health care.

DETAILS OF MEDICAL EXAMINATION

To be completed by examining physician; alternatively, the examining physician may attach an equivalent form.
(See RMI MG-7-47-1, §3.3).

03 JUL 2023



DR. MR. MD. RAIHAN
MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipping Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited.

Id No : 0061 **Date** : 03-Jul-2023 **D.Date** : 03-Jul-2023
Patient's Name : AJOY MITTRA **Age** : 35Y 6M 2D **Gender** : Male
Specimen : Blood
Doctor Name : Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM CDC NO:C/O/5928

Haematology Report

(Relevant estimations were carried out by Mythic-One Auto Haematology Analyzer & checked manually)

Parameter Name	Results	Reference Range
Hemoglobin (Hb)	14.8 gm/dl	M:13-18 gm/dl. F:11.5-16.5 gm/dl. Child:10-13 gm/dl.
ESR(Westergreen)	10 mm/1st hr	Infant: (One year):8-10 gm/dl. Male:0-10, F:0-20 mm/1st hr.
Total WBC Count(TC)	8,500 /cumm	Adult: 4000 - 11000/cumm. Children: 5,000-15,000/cumm Infant(One Year): 6,000-18,000/cumm
Differential WBC Count (DC)		
Neutrophils	64 %	Child: 25-66 %, Adult: 40-75 %
Lymphocytes	31 %	Child: 52-62 %, Adult: 20-50 %
Monocytes	03 %	Child: 03-07 %, Adult: 02-10 %
Eosinophils	02 %	Child: 01-03 %, Adult: 01-06 %
Basophils	00 %	Adult: 00-01 %
Total Cir. Eosinophils	170 /cumm	50-450/cumm
Total RBC Count	7.34 m/ul	M: 4.5-6.5, F:3.8-5.8 m/ul
HCT/PCV	39.2 %	M: 40-54%, F:37-47%
MCV	53.4 fL	76 - 94 fL
MCH	20.7 pg	27 - 32 pg
MCHC	38.8 g/dL	29 - 34 g/dL
RDW	17.9 %	11 - 16 %
PDW	25.5 fL	35 - 56 fL
Total Platelete Count (PC)	1,70,000 /cumm	150,000-450,000/cumm
MPV	11.1 fL	7.0 - 11.0 fL
PCT	0.200 %	0.1 - 0.2 %
Bleeding Time(BT)	%	10 - 18 %
Cloting Time(CT)	%	0.1- 0.2 %

Checked By
Medical Technologist

Dr. Sumaiya Khatun
MBBS,MD(Gold Medalist) (BSMMU)
Associate Professor
Dept. Of Microbiology
East West Medical College & Hospital.



Bill No	DIA23070061	Received Date	03/07/2023
Patient's Name	AJOY MITTRA		
Patient's Age	35Y 6M 2D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM CDC NO:C/O/5928		
Sample	Blood		

BIOCHEMISTRY REPORT

Test Name	Result	Reference Range
Liver Function Test		
Serum Bilirubin (Total)	0.8 mg/dl	0.2 - 1.1 mg/dl
Serum ALT (SGPT)	25 U/L	Up to 40 U/L
Serum AST (SGOT)	21 U/L	Up to 37 U/L
Serum Alkaline Phosphatase	138 U/L	98 - 279 U/L

REMARKS (IF ANY)

IN VIEW OF THE LIVER FUNCTION TEST RESULT, HIS BLOOD IS FREE FROM TOXIC EFFECT OF CHEMICALS.

Checked By

Medical Technologist
Radical Hospitals Ltd.

Dr. Sumaiya Khatun
M BBS, MD (Microbiology)
Associate Professor
Dept. of Microbiology
East West Medical College and Hospital

Bill No	DIA23070061	Received Date	03/07/2023
Patient's Name	AJOY MITTRA		
Patient's Age	35Y 6M 2D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM CDC NO:C/O/5928		
Sample	Blood		

SEROLOGICAL REPORT

HIV 1 & 2 (Method : (ICT)	Negative
HBsAg (Method : (ICT)	Negative
VDRL	Non-reactive

Checked By

Medical Technologist
Radical Hospitals Ltd.

Dr. Sumaira Khatun
MBBS, MD (Microbiology)
Associate Professor
Dept. of Microbiology
East West Medical College and Hospital

Bill No	DIA23070061	Received Date	03/07/2023
Patient's Name	AJOY MITTRA		
Patient's Age	35Y 6M 2D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS, (DU), CCD(BIRDEM), PGT(Eye), DFM CDC NO: C/O/5928		
Sample	Blood		

CHEMICAL TEST

<u>TEST NAME</u>	<u>RESULTS</u>
CARCINOGENIC	NORMAL
ISOCYANATE	NORMAL
VINYL ACETATE	NORMAL
EPICHLOROHYDRIN	NORMAL
PHENOLS CRESOLS	NORMAL

Checked By

Medical Technologis
Radical Hospitals Ltd.

Dr. Sumaiya Khatun
MBBS, MD (Microbiology)
Associate Professor
Dept. of Microbiology
East West Medical College and Hospital



Bill No	DIA23070061	Received Date	03/07/2023
Patient's Name	AJOY MITTRA		
Patient's Age	35Y 6M 2D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM		CDC NO:C/O/5928
Sample	Urine		

URINE ROUTINE EXAMINATION

PHYSICAL EXAMINATIONMICROSCOPIC EXAMINATION

Quantity	Sufficient	CELLS / HPF	
Color	Straw	R B C	Nil
Appearance	Clear	Pus Cells	1-3/HPF
Sediment	Nil	Epithelial	1-2/HPF

CHEMICAL EXAMINATIONCASTS / LPF

Reaction	Acidic	R B C	Nil
Albumin	NIL	W B C	Nil
Sugar	NIL	Epithelial	Nil
Ex.Phosphate	Nil	Granular	Nil
		Hyaline	Nil

ON REQUESTCRYSTALS & OTHERS

Bile Salt	Not Done	Urates	Nil
Bile Pigment	Not Done	Uric Acid	Nil
Ketones	Not Done	Calcium oxalate	Nil
Urobilinogen	Not Done	Amor. Phos	Nil
B.J. Protein	Not Done	Hippurate crystal	NIL

Checked By

Medical Technologist
Radical Hospitals Ltd.

Dr. Sumaiya Khatun
MBBS, MD (Microbiology)
Associate Professor
Dept. of Microbiology
East West Medical College and Hospital

Bill No	DIA23070061	Received Date	03/07/2023
Patient's Name	AJOY MITTRA		
Patient's Age	35Y 6M 2D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM		CDC NO:C/O/5928
Sample	Urine		

DRUG ABUSE TEST

METHOD: Immunochromatographic Assay (Rapid one Step Test)

Test Name	Result
-----------	--------

Drug Level of Urine

Cocaine	Negative
Morphine	Negative
Marijuana	Negative
Barbiturates	Negative
Amphetamines	Negative
Phencyclidine	Negative
Alcohol	Negative
Benzodiazepines	Negative
Methadone	Negative
Propoxyphene	Negative

Checked By

Medical Technologist
Radical Hospitals Ltd.

Dr. Sumaiya Khatun
MBBS, MD (Microbiology)
Associate Professor
Dept. of Microbiology
East West Medical College and Hospital

DEPARTMENT OF RADIOLOGY & IMAGING

ID. No. : 23070061 Receive: 03/07/2023 Print: 03/07/2023
Patient's Name : **AJOY MITTRA**
Age : 35 Yrs Sex : M
Refd. by : Dr. Mir Md. Raihan MBBS, (DU), CCD (BIRDEM), PGT (Eye), DFM

X-RAY OF CHEST (DIGITAL)

Diaphragm : Both hemidiaphragm are normal in position.
C-P angles are clear.

Heart : Normal in T.D.

Lung : Lung fields are clear.

Bony thorax : Reveals no abnormality.

Comments : Normal chest skiagram.



Prof. Dr. Md. Mojibor Rahman
MBBS, DMRD (Radiology & Imaging)
Head of the Department (Radiology & Imaging)
Sylhet Women's Medical College Hospital

AUDIOLOGICAL REPORT

Patient Name : AJOY MITTRA

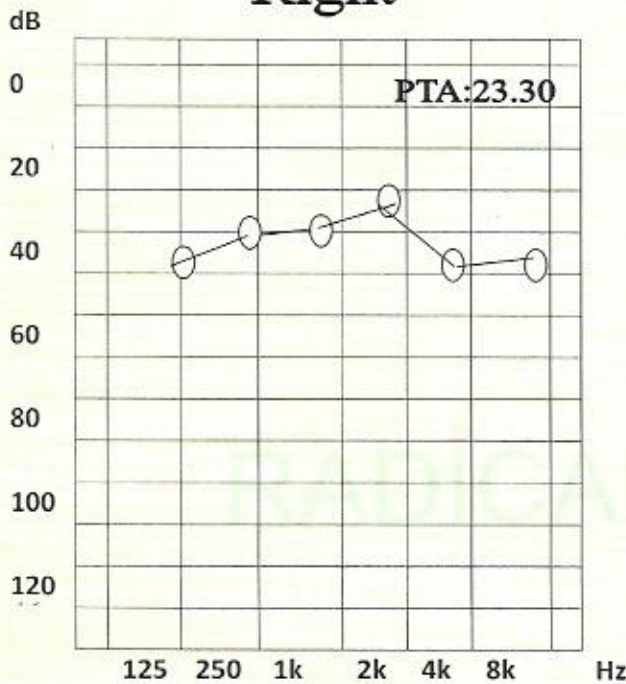
03/07/2023

Age : 35 Yrs

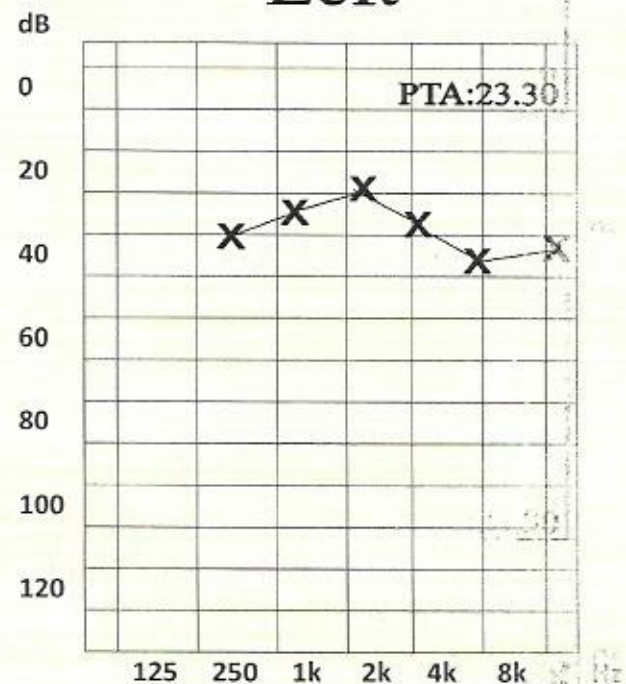
Address : RHL, UTTARA

Referred By : Dr. Mir Md. Raihan, MBBS,(DU), DFM

Right



Left



0-25= Normal Hearing.
26-40= Mild Hearing Loss.
41-55= Moderate Hearing Loss.
56-70= Moderately Severe Hearing Loss.
71-90= Severe Hearing Loss.
91-120= Profound Hearing Loss.

	Right Ear	Left Ear
Air Unmasking OX		
Bone Unmasking		
Air Masking OX		
Bone Masking ΔΔ		

Remark's:-

Right Ear: Normal Hearing.

Left Ear: Normal Hearing.

DR. MIR. MD. RAIHAN
MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipping Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited.

Date: 03/07/2023

EYE EXAMINATION REPORT

NAME:	AJOY MITTRA		
AGE:	35 YRS	RANK: 2 ND ENG	CDC NO: C/O/5928

VISUAL ACUITY:

RIGHT

LEFT

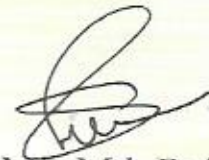
UNAIDED

AIDED

6/6 6/6

COLOUR VISION: NORMAL / BLIND

OPINION : UNFIT / FIT FOR EMPLOYMENT ON BOARD



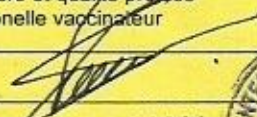
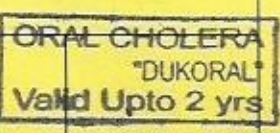
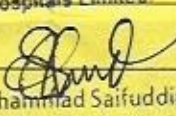
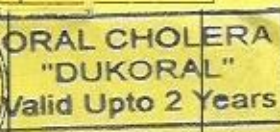
Dr. Mir Md. Raihan
MBBS, PGT (Ophthalmology)
Assistant Registrar (EX)
East west Medical College & Hospital

**INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION
AGAINST CHOLERA
CERTIFICAT INTERNATIONAUX DE VACCINATION OU DE REVACCINATION
CONTRE LE CHOLERA**

This is to certify that JE Soussigne (e) certifie que AJOY MITTRA date of birth 01-01-1988 Sex M
no (e) le sexe

Whose signature follows
dont la signature suit

has on the Date indicated been vaccinated or revaccinated against cholera
a e'te' vaccine (e) ar revaccine' (e) contre le fièvre jaune a la date indiquée.

Date	Signature and professional Status of Vaccinator Signature et qualite profess- sionelle vaccinateur	Approved Stamp Cechet d'authentification
06 MAY 2021	 DR. MIR. MD. RAIHAN MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth) BMDC A-55144, MMC-BGD-016 DG Shipping Bangladesh Approved General Physician Radical Hospitals Limited	 
25 APR 2022	 Dr. Mohammad Saifuddin (Sabuj) MBBS (CU), PGT (Medicine), CCD (BIRDEM) BMDC Reg. No. A-11334 Approved Medical Physician	 

The validity of this certificate shall extend for a period of two years, beginning six days after the first injection of vaccine or in the event of revaccination within such period of two years, on the date of that revaccination.

Notwithstanding the above provision in the case of a pilgrim, this certificate shall indicate that two injections have been given at an interval of seven days and its validity shall commence from the date of the second injection.

The approved stamp mentioned above must be in a form prescribed by the health administration of the territory in which the vaccination is performed.

Any amendment of this certificate or erasure or failure to complete any part of it. May render it invalid.

La validité de ce certificat couvre une période de six mois commençant six jours après la première injection du vaccin ou, dans le cas d'une revaccination, à compter de la date de cette revaccination.

Nonobstant les dispositions ci-dessus dans le cas d'un pèlerin le présent certificat doit faire mention de deux injections espacées à sept jours d'intervalle et sa validité commence le jour de la seconde injection.

De cachet d'authentification doit être conforme au modèle présent par l'administration sanitaire du territoire où la vaccination est effectuée.

Toute correction ou rature sur le certificat ou l'omission d'une quelconque des mentions qui il comporte peut en affecter la validité.

**INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION
AGAINST YELLOW FEVER
CERTIFICAT INTERNATIONAUX DE VACCINATION OU DE REVACCINATION
CONTRE LA FIEVRE JAUNE**

This is to certify that JE Soussigne' (e) certifie que AJOY MITTRA date of birth 01-01-1988 Sex M
no' (e) le sexe
Whose signature follows *[Signature]*
don't la signature suit
has on the Date indicated been vaccinated or revaccinated against cholera
a e'te' vaccine (e) ar revaccine' (e) contre le fievre jaune a ia date indiquee.

Date	Signature and professional Statut of Vaccinator Signature et titre du vacinateur	Manufacturer and batch no of vaccine Fabricant du vaccin et nume' ro du lot	Official stamp of vaccinating centre Cachet officiel du centre de vaccination
06 MAY 2021 1	<i>[Signature]</i> DR. MIR. MD. RAIHAN MBBS (DU), DFM, CCD (Birdm), PGT (Ophth) BMDG A-55144, MMC-BGD-016 DG Shipping Bangladesh Approved General Physician Red Sea Shipping Limited.		
3			
4			

This certificate is valid only if the vaccine used has been approved by the world health organization and vaccinating centre has been designated by health administration for the territory in which that centre is situated.

The validity of this certificate shall extend for a period of ten years, beginning in days after the date of vaccination or in the event of a revaccination within such period often years, from the date of the revaccination.

This certificate must be signed by a medical practitioner in his own hand; his official stamp is not an accepted substitute for the signature.

Any amendment of this certificate, or erasure, or failure to complete any part of it, may render it invalid.

Ce certificat n'est valable que si le vaccin employe a ete approuve par l'organisation Mondiale de la sante et si le centre a ete designe par l'administration sanitaire du territoire dans lequel ce centre est situe.

La validite de ce certificat couvre une periode de dix ans commençant dix jours après la date de la vaccination ou, dans le cas d'une revaccination, ou, à compter de dix ans, le jour de cette revaccination.

Ce certificat doit être signé par un médecin de sa propre main, son cachet officiel ne pouvant être considéré comme remplaçant le lieu de signature.

Toute correction ou rature sur le certificat ou l'omission d'une quelconque des mentions qu'il comporte peut affecter sa validité.